

# Test Report 測試報告

: TWNC00668533 Number

報告號碼

Applicant 申請廠商: Sharkoon Technologies GmbH

Siemensstrasse 38, 35440 Linden, Germany.

: Feb 07, 2018 Date 日期

Sample Description 樣品敘述:

One (1) group of submitted samples said to be:

以下測試樣品乃供應商所提供及確認

SHARKOON PUREWRITER TKL RGB Sample Description

樣品名稱 Date Sample Received : Jan 25, 2018

收件日期

Date Test Started Jan 25, 2018

開始測試日期

Test Conducted 測試執行: As requested by the applicant, for details please refer to attached pages.

依申請商之要求,細節請參考附頁.

### Conclusion:

結論

**Tested Samples** Standard Result 測試樣品 標準 結果 Screening components of submitted With reference to test method of IEC 62321 edition **Pass** samples 1.0:2013 part 3-1, screening by XRF spectroscopy 合格 測試部位 and chemical confirmation test for RoHS Directive (2011/65/EU)

> 依據危害物質限制指令 RoHS Directive (2011/65/EU), 參考測試方法 IEC 62321 版本 1.0:2013 part 3-1,以 X 射線螢光光譜法作篩檢測試及進行化學確認測試

### Remark:

備註

As requested by the applicant, only components shown in this report were screened by XRF spectroscopy for 2011/65/EU. Other components were not screened in this report.

依據客戶要求, 只有表列於報告中的部位有依照 2011/65/EU 以 X 射線螢光光譜法作篩檢測試, 此報告中其他部位未被篩 檢.

Chemical confirmation tests were conducted to verify the inconclusive results of XRF tests.

爲查證 XRF 測試中的不確定結果,已進行化學確認測試.

Authorized by:

On Behalf of Intertek Testing Service

Taiwan Limited

Matt Wang Sr. Manager









: TWNC00668533

Test Conducted 測試內容:

# XRF Screening Test

X射線螢光光譜法篩檢測試

Contents of cadmium (Cd), lead (Pb), mercury (Hg), chromium (Cr) and bromine (Br) were measured by XRF spectroscopy. The further wet chemical tests will be conducted if necessary.

以 X 射線螢光光譜法進行鎘(Cd), 鉛(Pb), 汞(Hg), 鉻(Cr)與溴(Br) 的含量篩檢測試, 必要時會以化學測試進行確認。

# Test Result Summary 測試結果:

	Result Summary 例成和木.	XRF screening X 射線螢光光譜法篩檢測試		Chemical testing 化學測試		
	Tested Component 測試部位	Element 元素	Result (ppm) 結果(ppm)	Cr <sup>6+</sup> 六價鉻 (ppm)	Pb/Cd/Hg 鉛/鎘/汞 (ppm)	PBBs/PBDEs 多溴聯苯/多溴 聯苯醚 (ppm)
		Cd	ND			
		Pb	ND			
1	Black metal top cover	Hg	ND			
	Black metal top cover	Cr	3974	Negative		
		Br	NA			
		Cd	ND			
		Pb	ND ND			
2	Black plastic bottom	Hg	ND ND			
	·	Cr	ND			
		Br	ND			
		Cd	ND			
		Pb	ND			}
		Hg	ND			
3	Black plastic feet	Cr	ND			
		D.,	ND			
		Br	ND			
		Cd	ND			
		Pb	ND			
4	Black soft plastic pad	Hg	ND			
'	Black soft plastic pad	Cr	ND			
		Br	ND			
		Cd	ND ND			
		Pb	ND ND	}		
5	Black metal screw	Hg	ND	Namation-		
		Cr	4128	Negative		
		Br	NA			







: TWNC00668533

Test Conducted 測試內容:

			screening 光光譜法篩檢測試		Chemical testi 化學測試	ng
	Tested Component 測試部位	Element 元素	Result (ppm) 結果(ppm)	Cr <sup>6+</sup> 六價鉻 (ppm)	Pb/Cd/Hg 鉛/鎘/汞 (ppm)	PBBs/PBDEs 多溴聯苯/多溴 聯苯醚 (ppm)
		Cd	ND			
		Pb	ND			
6	Black/silvery/off-white plastic	Hg	ND			]
0	key	Cr	ND			
		Br	ND			
		Cd	ND			
		Pb	ND	1		1
_	Diversity to the second	Hg	ND	1		1
7	Blue plastic key	Cr	ND			1
		Br	ND			
		Cd	ND			
		Pb	ND	1		-
	Transparent plastic frame	Hg	ND	1		1
8		Cr	ND			-
		Br	ND			
		Cd	ND			
		Pb	ND ND	1		-
	Silvery metal spring (see	Hg	ND ND	<u> </u>		-
9	photo)	Cr	174200	Negative		-
	prioto)			regative		
		Br	NA			
		Cd	ND			
		Pb	ND	1		
10	Cib	Hg	ND	1		1
10	Silvery metal support pin	Cr	154500	Negative		]
		Br	NA			
		Cd	ND			
		Pb	ND	1		1
		Hg	ND	1		1
11	Black plastic socket	Cr	ND			
		Br	ND			
<u> </u>						









Test Conducted 測試內容:

Number

: TWNC00668533

報告號碼

			screening 光譜法篩檢測試		Chemical testi 化學測試	_
	Tested Component 測試部位	Element 元素	Result (ppm) 結果(ppm)	Cr <sup>6+</sup> 六價鉻 (ppm)	Pb/Cd/Hg 鉛/鎘/汞 (ppm)	PBBs/PBDEs 多溴聯苯/多溴 聯苯醚 (ppm)
		Cd	ND			
		Pb	ND			
12	White plastic frame	Hg	ND			
	Trinco piaceiro irainic	Cr	ND			
		Br	ND			
		Cd	ND			
		Pb	ND			
13	Plack plactic frame	Hg	ND			
13	Black plastic frame	Cr	ND			
		Br	ND			
		Cd	ND			
		Pb	ND ND	-		-
		Hg	ND	-		-
14	Golden metal contact	Cr	ND			}
		Br	NA			
		Cd	ND	ļ		
		Pb	ND			
15	Coppery metal contact	Hg	ND			
	coppery metal contact	Cr	ND			
		Br	NA			
		Cd	ND			
		Pb	ND ND	1		
	Silvery metal spring (see	Hg	ND	1		
16	photo)	Cr	180500	Negative		
		Br	NA			
		Cd			ND	
		Pb		1	10	
	PCBA [The all tested	Hg		1	ND	
17	components were excluded]	Cr		ND		
		Br				PBBs: ND
						PBDEs: ND









: TWNC00668533

Test Conducted 測試內容:

			screening 光譜法篩檢測試		Chemical testi 化學測試	ng
	Tested Component 測試部位	Element 元素	Result (ppm) 結果(ppm)	Cr <sup>6+</sup> 六價鉻 (ppm)	Pb/Cd/Hg 鉛/鎘/汞 (ppm)	PBBs/PBDEs 多溴聯苯/多溴 聯苯醚 (ppm)
		Cd	ND			
		Pb	197300(#)	_		
18	Glass diode - orange glass	Hg	ND			
10	molding part	Cr	ND			
		Br	ND			
		Cd	ND			
		Pb	ND	]		
19	Mini USB jack - silvery metal	Hg	ND	]		
19	frame	Cr	ND			
		Br	NA			
		Cd	ND			
		Pb	ND	=		
20	Mini USB jack - blackish grey	Hg	ND	]		
20	plastic socket	Cr	125			
		Br	ND			
		Cd	ND			
		Pb	ND ND	1		
	Mini USB jack - silvery/golden	Hg	ND	1		
21	metal pin	Cr	ND			
	'				-	
		Br	NA			
		Cd	ND			
		Pb	ND	1		
22	CMD LED white molding next	Hg	ND			
22	SMD LED - white molding part	Cr	ND			
		Br	ND			
		Cd	ND			
		Pb	ND	1		]
		Hg	ND	1		
23	Chip - black molding part	Cr	ND			]
		Br	ND		1	









: TWNC00668533

Test Conducted 測試內容:

			screening 光譜法篩檢測試	Chemical testing 化學測試		ng
	Tested Component 測試部位	Element 元素	Result (ppm) 結果(ppm)	Cr <sup>6+</sup> 六價鉻 (ppm)	Pb/Cd/Hg 鉛/鎘/汞 (ppm)	PBBs/PBDEs 多溴聯苯/多溴 聯苯醚 (ppm)
		Cd	ND			
		Pb	ND			
24	Chip - black molding part	Hg	ND			
24	Chip - black molung part	Cr	ND			
		Br	205			

Remarks:

ppm

ND

Parts per million = mg/kg 百萬分之一 = 毫克/公斤

備註

= Not detected and pass, the screened sample is found to be under detection limit of table II.

未檢測出且合格,測試部位的結果低於表格 II 中的偵測極限

NA

= Not applicable

不適用

Negative

= Not tested 未檢測

= A negative test result indicated positive observation was not found at the time of test. When the spot test showed a negative result, the boiling water extraction procedure

shall be used to verify the result.

A negative test result indicated positive observation was not found at the time of test. 此陰性結果顯示樣品在分析過程中無發現任何陽性現象的存在。若點測試的結果爲陰性, 應以沸水萃取法查證結果。

- As per applicant's request, the Chromium VI (Cr<sup>6+</sup>) content of metal material was conducted spot test only.

依據客戶要求,金屬材質的部位僅以點測試測量六價鉻含量。

- PCB assembly was ground and randomly selected for test. 印刷電路板經粉碎及隨機均勻取樣後進行測試。

#

= As claimed by the declaration submitted by the client, the tested component was within the scope of RoHS (2011/65/EU-7(c)-I) exemption: Electrical and electronic components containing lead in a glass or ceramic other than dielectric ceramic in capacitors, e.g. piezoelectronic devices, or in a glass or ceramic matrix compound.

依據客戶出具之材質確認書,此測試部位符合 RoHS 指令(2011/65/EU-7(c)-I)之排除項目: 電氣電子設備的玻璃或陶瓷(電容中絕緣陶瓷除外)或玻璃或陶瓷混合物中的鉛(例如: 壓電陶瓷器件)。

Responsibility of Chemist 分析人員 : Pelny Hsiao/ Vita Fu

Date Sample Received 樣品收件日期 Jan 25, 2018

Test Period 樣品測試期間 Jan 25, 2018 to Feb 06, 2018







: TWNC00668533

Test Conducted 測試內容:

Table I: XRF screening limits in mg/kg for regulated elements in various materials.

表格 I: X 射線螢光光譜法在不同材質中對不同元素的篩檢極限(mg/kg)

Element	Polymer Materials	Metallic Materials	Composite Materials
<u>元素</u>	聚合物材質	金屬材質	複合性材質
鎘 (Cd)	$BL \le 70 < X < 130 \le OL$	BL ≤ 70 < X < 130 ≤ OL	BL ≤ 70 < X < 150 ≤ OL
鉛 (Pb)	$BL \le 700 < X < 1300 \le OL$	BL ≤ 700 < X < 1300 ≤ OL	BL ≤ 500 < X < 1500 ≤ OL
汞 (Hg)	$BL \le 700 < X < 1300 \le OL$	BL ≤ 700 < X < 1300 ≤ OL	$BL \le 500 < X < 1500 \le OL$
鉻 (Cr)	BL ≤ 700 < X	BL ≤ 700 < X	BL ≤ 500 < X
溴 (Br)	BL ≤ 300 < X	Not Applicable 不適用	BL ≤ 250 < X

Remarks: ma/ka

Milligram per kilogram = ppm

備註

百萬分之一 = 毫克/公斤 **Below Limit** 

BL 低於極限

Χ

Inconclusive result

不確定的結果

OL

Over Limit

高於極限

Table II: Estimated detection limits in mg/kg for regulated elements in various matrices.

表格 II:不同元素在不同材質中的偵測極限(mg/kg)

<u>Element</u>	Polymer Materials	Metallic Materials	Composite Materials
<u>元素</u>	聚合物材質	金屬材質	複合性材質
鎘 (Cd)	50	70	70
鉛 (Pb)	100	200	200
汞 (Hg)	100	200	200
鉻 (Cr)	100	200	200
溴 (Br)	200	Not Applicable 不適用	200

#### Disclaimers:

馨明

The numerical test data of this XRF screening report is for reference purposes only due to the data variation incurred from various factors as described in next paragraph. The applicant shall make its/his/her own judgment as to whether the information provided in this XRF screening report is sufficient for its/his/her purposes.

此XRF篩檢報告僅作爲參考之用,因測試結果會受到多種因素的影響,細節於下個段落中說明。 申請者應自行評估本報告中所提供的資訊是否符合其申請目的。

The results shown in this XRF screening report will differ based on various factors, including but not limited to, the sample size, thickness, area, surface flatness, equipment parameters and matrix effect (e.g. plastic, rubber, metal, glass, ceramic etc.). Further wet chemical pre-treatment with relevant chemical equipment analysis are required to obtain quantitative data.

X 射線螢光光譜法篩檢的結果會受到很多因素影響,包含但不限於樣品的大小,厚度,面積,表面平整度,設備參數,與基質效應 (舉例:塑膠,橡膠,金屬,陶瓷等),需要進一步的化學前處理及相對應的化學分析設備以得到定量的數據。









: TWNC00668533

Test Conducted 測試內容:

# Chemical Test Method 化學測試方法

Test Item	<u>Test Method</u>	Reporting Limit
測試項目	<u>測試方法</u>	報告極限
Cadmium (Cd) Content 鎘含量	With reference to IEC 62321-5: 2013, by microwave or acid digestion and determined by ICP-OES. 参考 IEC 62321-5: 2013,以微波或酸液消化法消化樣品並用感應耦合電漿原子發射光譜儀分析。	2 ppm
Lead (Pb) Content 鉛含量	With reference to IEC 62321-5: 2013, by microwave or acid digestion and determined by ICP-OES. 参考 IEC 62321-5: 2013,以微波或酸液消化法消化樣品並用感應耦合電漿原子發射光譜儀分析。	2 ppm
Mercury (Hg) Content 汞含量	With reference to IEC 62321-4:2013+AMD1:2017, by microwave or acid digestion and determined by ICP-OES. 参考 IEC 62321-4:2013+AMD1:2017,以微波或酸液消化法消化樣品並用感應耦合電漿原子發射光譜儀分析。	2 ppm
Chromium VI (Cr <sup>6+</sup> ) Content 六價鉻含量 (for non-metal)	With reference to IEC 62321-7-2: 2017, organic solvent was used to dissolve or swell sample matrix, followed by alkaline digestion and determined by UV-Vis Spectrophotometer. 参考 IEC 62321-7-2:2017,以有機溶劑溶解或使樣品基質膨脹,再進行鹼液消化,用紫外光-可見光分光光度計分析。	8 ppm
Chromium VI (Cr <sup>6+</sup> ) Content 六價鉻含量 (for metal)	With reference to IEC 62321: 2008, by spot test. 参考 IEC 62321:2008 第一版附錄 B,以點測試法分析。	1 ppm
Polybrominated Biphenyls (PBBs) 多溴聯苯	參考 IEC 62321-6: 2015,以溶劑萃取並用氣相層析質譜儀分析,必要時會以高效液相層析儀光二極體陣列偵測儀進行確認。	5 ppm
Polybrominated Diphenyl Ethers (PBDEs) 多溴聯苯醚	With reference to IEC 62321-6: 2015, by solvent extraction and determined by GC-MS and further HPLC-DAD confirmation when necessary. 参考 IEC 62321-6: 2015,以溶劑萃取並用氣相層析質譜儀分析,必要時會以高效液相層析儀光二極體陣列偵測儀進行確認。	5 ppm

Remark: Reporting Limit = Quantitation limit of analyte in sample 測試樣品之定量偵測極限備註







: TWNC00668533

Test Conducted 測試內容:

### RoHS Limit RoHS 限值

Restricted Substances 限用物質	<u>Limits 限值</u>
Cadmium (Cd) content 鎘含量	0.01% (100ppm)
Lead (Pb) content 鉛含量	0.1% (1000ppm)
Mercury (Hg) content 汞含量	0.1% (1000ppm)
Chromium VI (Cr <sup>6+</sup> ) content 六價鉻含量	0.1% (1000ppm)
Polybrominated Biphenyls (PBBs) 多溴聯苯	0.1% (1000ppm)
Polybrominated Diphenyl Ethers (PBDEs) 多溴聯苯醚	0.1% (1000ppm)

The limits were quoted from Annex II of 2011/65/EU for homogeneous material.

本限值是依據歐盟指令 2011/65/EU 附錄二針對均質材質所訂定。

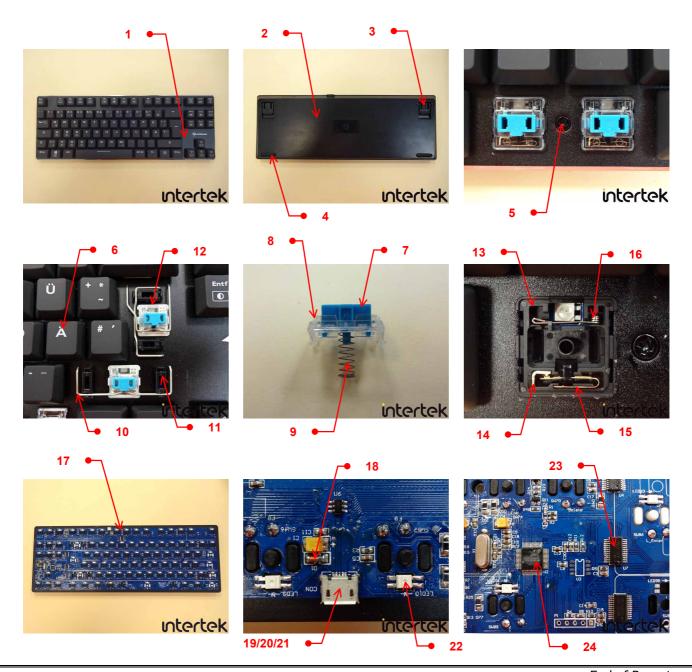








: TWNC00668533



End of Report

Except where explicitly agreed in writing, all work and services performed by Intertek is subject to our standard Terms and Conditions which can be obtained at our website: http://www.intertektwn.com/terms/. Intertek's responsibility and liability are limited to the terms and conditions of the agreement.

This report is made solely on the basis of your instructions and / or information and materials supplied by you and provide no warranty on the tested sample(s) be truly representative of the sample source. The report is not intended to be a recommendation for any particular course of action, you are responsible for acting as you see fit on the basis of the report results. Intertek is under no obligation to refer to or report upon any facts or circumstances which are outside the specific instructions received and accepts no responsibility to any parties whatsoever, following the issue of the report, for any matters arising outside the agreed scope of the works. This report does not discharge or release you from your legal obligations and duties to any other person. You are the only one authorized to permit copying or distribution of this report (and then only in its entirety). Any such third parties to whom this report may be circulated rely on the content of the report solely at their own risk.



